

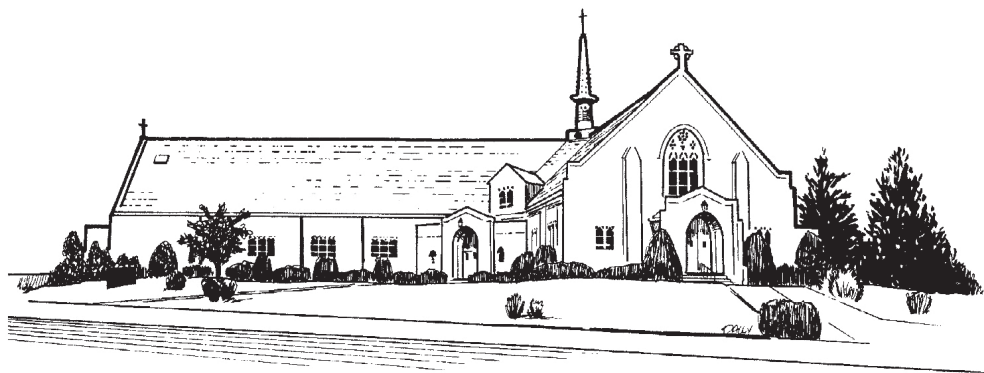
Faith

Hope



JESUS
CHRIST
IS RISEN
TODAY!

HOLY INNOCENTS PARISH



1337 E. HUNTING PARK AVE. PHILADELPHIA, PA 19124

Rectory: 215-743-2600
Rectory Fax: 215-743-8041

Website: HolyInnocentsRC.org
Facebook: @HolyInnocentsParish
Instagram: @HolyInnocents_Parish

School: 215-743-5909
Religious Ed. Office: 215-743-6158
Convent: 215-743-6167
St. Joan of Arc: 215-535-4641

MASS SCHEDULE

Saturday Evening: (Vigil): 4:30 PM
(Spanish): 6:30 PM

Sunday:

7:30 AM & 10:00 AM
12:00 PM (Spanish)
5:00 PM (Vietnamese)

At St. Joan of Arc Worship Site:

9:00 AM (English)
11:30 AM (Spanish)

Holy Days:

Vigil: 7:00 PM
7:30 AM & 12 Noon
7:00 PM (Spanish)
9:00 PM (Vietnamese)

Weekdays: 6:30 AM & 8:00 AM
(Summer 8:00 AM)

CONFESSIONS

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

Monday-Friday: 8:30 AM to 6:30 PM
First Friday of every month:
8:00 PM Mass - Eucharistic Procession

Worship Site

St. Joan of Arc: 3546 Frankford Ave., Phila., PA 19134

*Holy Innocents is the current Parish Site for the former
Ascension of Our Lord, St. Joachim, and Mater Dolorosa Parishes*

PASTOR

Rev. Thomas M. Higgins

PAROCHIAL VICARS

Rev. Ronel Saint Louis
Rev. Vincent Tung The Pham

PERMANENT DEACON

Deacon Andres A. Carrillo

PASTORAL MINISTER

Sr. Kathleen Anderson, SSJ

PASTORAL CARE

Sr. Vera Rocks, IHM

SCHOOL PRINCIPAL

Sr. Nancy Kindelan, IHM

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Mr. Charles Matamoros

EVANGELIZATION/HISPANIC MINISTER

Sr. Linda Lukiewski, SSJ

SUPERIOR

Sr. Noreen Friel, IHM

DIRECTOR OF ADVANCEMENT

Ms. Linda Marchese

PARISH OFFICE

Ms. Joanne Bernaudo
Mrs. Marta Peña

BUSINESS MANAGER

Mrs. Jane Motley



PARISH INFORMATION



PARISH MISSION STATEMENT

We, the parishioners of Holy Innocents Parish, rooted in and flowing from a deep love of God and neighbor, and nourished by the Eucharist, pledge to live, proclaim, and give witness to the Gospel of Jesus. Holy Innocents Parish, a multi-cultural community of communities, through the richness of our faith and the diversity of our gifts, is committed to making Jesus' vision, "that all may be one" a reality.

PARISH REGISTRATION

We warmly welcome all who have recently moved into our parish neighborhood. We invite you to contact the parish in order to register and receive information about our Church. If you are not receiving mailings from the parish, you are probably not registered yet. Please notify the rectory if you changed your address, phone number, or if you are moving from the parish. Thank you.

BAPTISM

The Sacrament of Baptism is celebrated at 1:30 PM on the Second Sunday of the month in Spanish and the Third Sunday of the month in English. Parents need to contact the rectory to set up an appointment to make arrangements for the baptism of their child and register for the baptismal class which is held the First Tuesday of each month in Spanish and the Second Tuesday of each month in English. Baptisms in Vietnamese can be arranged by contacting Fr. Vincent.

MATRIMONY

Couples planning to be married should contact one of the priests at their earliest convenience but no less than six months before the wedding.

CARE OF THE SICK

Please notify the rectory when someone is seriously ill or in the hospital. We will put them on the prayer list. Arrangements can be made for visits and reception of the sacraments.

LEAVING A LEGACY

Please remember Holy Innocents Church in your Will. Your legacy will help support our mission and allow us to serve future generations.

DECLARACION DE LA MISION

Nosotros, los feligreses de la parroquia Los Santos Inocentes, arraigados en y manando de un profundo amor a Dios y al prójimo, y alimentados por la Eucaristía, nos comprometemos a vivir, proclamar, y dar testimonio al Evangelio de Jesucristo. La parroquia de Los Santos Inocentes, una comunidad multicultural de comunidades, por medio de la riqueza de nuestra fe y la diversidad de nuestros dones, está dedicada a hacer la realidad visión de Jesús, "que todos sean uno."

INSCRIPCION EN LA PARROQUIA

Bienvenidos a todas las personas nueva que viven en la comunidad de nuestra parroquia. Les invitamos a ponerse en contacto la parroquia para inscribirse o recibir información. Si usted no está recibiendo correspondencia de la parroquia, eso indica que no está inscrito todavía. Por favor de tener la bondad de avisar a la rectoría si se esta mudando de esta parroquia o si hay un cambio del numero telefónico o dirección de domicilio. Gracias.

EL BAUTISMO

El sacramento del Bautismo es celebrado a la 1:30 PM cada Segundo domingo del mes en español y cada tercer domingo del mes en inglés. Los padres del niño/a deben pedir una cita con la rectoría para ponerse de acuerdo con requisitos para el bautismo y también inscribirse para la charla pre bautismal que se lleva acabo cada primer martes del mes en español y cada segundo martes del mes en inglés. Los bautismos en vietnamita pueden ser arreglados con el Padre Vicente.

MATRIMONIO

Parejas planeando en casarse deben comunicarse con uno de los sacerdotes de la parroquia lo mas pronto possible, no menos de 6 meses antes de la boda.

CUIDADO A LOS ENFERMOS

Por favor notifique a la rectoria cuando se encuentre alguien criticamente enfermo o en el hospital. Los pondremos en la lista de oracion en la misa. Se puede pedir visitas en la casa y hospital y tambien la recepcion de los sacramentos.

DEJANDO UN LEGADO

Por favor recuerden la iglesia de Los Santos Inocentes en su Testamento Legal (*in English Legal Will*). Su Testamento Legado—de su Herencia—nos ayudará a apoyar nuestra misión y nos permite servir a las generaciones futuras. Gracias y que Dios los bendiga.

TUYÊN NGÔN SỨ MỆNH

Chúng tôi, những giáo dân của giáo xứ Holy Innocents bắt nguồn từ và chảy ra từ một tình yêu sâu sắc của Thiên Chúa và tha nhân, và nuôi dưỡng bởi Thánh Thể, cam kết sống rao giảng và làm chứng cho Tin Mừng của Chúa Giêsu. Giáo xứ Thánh Innocent, một cộng đồng đa văn hóa của các cộng đồng, thông qua sự phong phú của đức tin và sự đa dạng của những món quà của chúng tôi, cam kết thực hiện tầm nhìn của Chúa Giêsu, "rằng tất cả có thể là một" thành hiện thực.

GHI DANH GIA NHẬP GIẠO XỨ

Xin mời Quý Vị nào chưa ghi danh gia nhập Giáo Xứ, xin cùng ghi danh tham gia đời sống Giáo Xứ Holy Innocents. Phiếu ghi danh xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để ghi danh. Kính mời. Quý vị nào đã thay đổi địa chỉ chỗ ở, hoặc số điện thoại xin báo lại cho Nhà Xứ biết càng sớm càng tốt. Chân thành cảm ơn.

BÍ TÍCH RỬA TỘI

Bí Tích Rửa Tội được cử hành lúc 01:30 chiều vào Chúa Nhật thứ hai trong tháng cho người Tây Ban Nha. Chúa Nhật thứ ba trong tháng cho người Mỹ. Bồ Mẹ và Cha Mẹ đỡ đầu của các Em phải đến văn phòng Nhà Xứ làm hẹn, điền đơn và ghi danh theo học lớp Giáo Lý. Tới Thứ Ba thuộc tuần thứ nhất trong tháng, lớp Giáo Lý dành cho người Tây Ban Nha. Tới Thứ Ba thuộc tuần thứ hai trong tháng, lớp Giáo Lý dành cho người Mỹ. Riêng với các gia đình Việt Nam, muốn cho con em chịu Phép Bí Tích Rửa Tội, xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm Vincent Phạm Thế Tùng càng sớm càng tốt, số điện thoại (215) 743-2600.

BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Anh Chị Em nào muốn bước vào đời sống hôn nhân, buộc phải theo học lớp Giáo Lý Hôn Phối và phải liên lạc với Cha Quản Nhiệm ít nhất trước sáu tháng trước khi cử hành Lễ cưới.

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Những ai đau ốm nặng tại tư gia hay tại các bệnh viện. Xin liên lạc với Cha Quản Nhiệm.

ĐỂ LẠI MỘT DI SẢN

Xin nhớ nhà thờ Holy Innocents trong di chúc của bạn. Di sản của bạn sẽ giúp hỗ trợ sứ mệnh của chúng tôi và cho phép chúng tôi phục vụ các thế hệ tương lai.

Easter Sunday of The Resurrection of The Lord March 31, 2024



The 4:30 PM Saturday Evening Vigil Mass will be celebrated for the people of the parish.

SUNDAY, March 31, 2024

7:30 AM Bill & Billy Thomas
9:00 AM Mary Regina Morro
10:00 AM Betsy Butler
11:30 AM(s) José Antonio Rivas
12:00 PM(s) Pedro Esquilin
5:00 PM(v) No Intention

MONDAY, April 1, 2024

8:00 AM Katie Steinmetz (*living*)

TUESDAY, April 2, 2024

6:30 AM Anna Thu (*living*)
8:00 AM Liv/Dec'd members of the Murray Family

WEDNESDAY, April 3, 2024

6:30 AM No Intention
8:00 AM Richard Anthony Rivera

THURSDAY, April 4, 2024

6:30 AM Liv/Dec'd Mem Holy Innocents Memorial Guild
8:00 AM James Burner

FRIDAY, April 5, 2024

6:30 AM No Intention
8:00 AM José Estevez
8:00 PM No Intention

SATURDAY, April 6, 2024

8:00 AM No Intention
6:30 PM Engracia Ramos & Angel Hernandez

SUNDAY, April 7, 2024 (*Sunday of Divine Mercy*)

7:30 AM Frank & Ann Dougherty (*living*) 
9:00 AM Barbara Taylor
10:00 AM Fr. Paul Wiedman & Sr. Jennie Mercurio
11:30 AM(s) No Intention
12:00 PM(s) Hermana Elisa Lopez (*Special Intention*)
5:00 PM(v) No Intention

PRAYERS FOR OUR DECEASED

Please remember all those who have died and have gone before us in the light of faith. May they find their ultimate fulfillment and rest in God. May the Lord receive them into His Eternal care.

PLEASE PRAY FOR OUR SICK

Let us remember those who are sick and those who care for them.
May they receive healing of body, soul and spirit:

Catherine DiCicco, Eleanor Martino, Joan Cassiano, Annie Oraya, Kevin Costillo, Virginia Cybolski, Gilberto Vasquez, Frank Joseph, Serafin Rivera, Josefa Perez, William Ivey, Lenora Henwood, Gloria, German, Inet Rivera, Carmen Williams, Josephine Vara, Nicole Cohen, José Castellano, Concepción Neris, Bill & Theresa Sherwin, Carlos Garcia, Cheryl Zomchick, Mayra Alejandro, Dayan A. Sierra, Steven Stouffer, Pat McGovern, Eric Guzman, Ronald Dufour, Sharone Dean, Katie Ventus, Stephanie Johnson, Barbara Jean Radecki, Michael Castro, Joseph Hyde, Jennifer P., Augustine Gonzalez, Lorraine, Karen, Paul Andrews, Alexander P., Peter Grande, Ed Quintana, Elba Alicia, Phil Slavin, Carmen Vasquez, Richard Hagy, Joseph Leithead, Jenna Leithead, John Sohns, Lilly Ortiz, Catherine Zuccato, Rita Dugan, Maria Peña, Nancy Fuhrmeister, Dorothy McAnally, Lupe Casimiro Ethan P., Jacinto Quintana, Dawn Wells, Ralph Berarducci, David Hernandez, Michelle Alicia, Camille Quirling, Hal Fass, Julie Zusin, Nereida Torres, Kathleen Ziolkowski, José A. Alicia.

A WORD FROM THE PAROCHIAL VICAR

“TRULY THIS MAN WAS THE SON OF GOD
(Mk 15:39).”

Dear Friends and Friends of the resurrected Jesus,

The Lord is risen, Alleluia, Alleluia!!!
On behalf of Fr. Tom, our Pastor, Fr. Vincent, and our Parish Staff I wish you a most blessed Easter!!!

I do believe this is not your first Easter, but it is absolutely a New One! Try to experience it differently.

Betrayal, Trials, Crucifixion, Death, and Burial reflect our daily life in many ways. Jesus was betrayed. Jesus faced trials like criminal. Jesus was crucified. Jesus died. Jesus was buried. BUT Jesus overturned death and is Risen and our new life obtaining.

At the foot of Jesus' cross there were so many bystanders, many confused people, many apathetic people, and many wicked. Jesus got to a point where He was alone. He died in His innocence and became our Paschal Lamb. Jesus was alone in spite of many physical presence. Where were the Twelve? You know the story. However, the Spirit of the Father was with Him. I do believe many of you did the experience of being and feeling alone in the midst of the crowd, and even in the midst of one's own kin. If you believe the crucified Jesus is truly the Son of God, the Spirit of the Father will accompany you in your loneliness.

Jesus was not a criminal; He was in fact the Son of God. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, sins! Everyone who believes in him will receive forgiveness of sin through his name (Acts 10:43).

Jesus spoke the truth out. That costs Him His life. Jesus did it first so that men can follow. I constate in the real life, nowadays, we are surrounded by too many bystanders. The sin of omission is shutting down our humanity. I come to a point and even ask the following question: “Who should speak the truth?” It is truly obvious that the truth is being disfigured.

The Passion of Jesus leads to His Resurrection. The sin of our mankind is the cause of such Passion. Therefore, out of love Jesus came to cleanse and rescue us from the evilness of sin and to be able to speak the truth out!

Christ is risen! New life has been shared! Let Him lives!

Peace and Blessings,
Fr. Roneld



PARISH NEWS

Thank you for your continued support of
Holy Innocents Parish.
What you give will always be rewarded.



Scan for online giving
Quét để tặng trực tuyến
Escanee para donaciones en línea



A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY
READINGS
HIS WORD TODAY
by Rev. William J. Reilly
Most Holy Name Catholic Church, Garfield, NJ

Easter Sunday of the
Resurrection of the Lord
March 31, 2024

“So he went in to stay with them. And it happened that, while they were with him at table, he took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them. With that their eyes were opened and they recognized him, and he vanished from their sight. Then they said to each other, ‘were not our hearts burning within us while he spoke to us on the way and opened the scriptures for us?’”

There are many post resurrection accounts for us to consider, but the journey on the road to Emmaus involves us. When we come to mass, He is both our host and guest.

Our hearts are awakened as the scriptures speak. Our eyes are opened to His real presence, as we recognize Him in the breaking of the bread. Like the persons on the road, we return to our real word to tell others where and how we met the Lord Jesus.

SCHOOL NEWS

April 2024

Tuesday - 4-2-24 - School Resumes



Holy Innocents

Family and Friends Bingo Night



Tickets are \$10.00 per person.

Includes Bingo Card Packet.

10 Games for \$10.00

Additional Cards are just \$1.00

Prizes worth up to \$100

Food and Beverages for Sale.

50/50, Raffle Baskets and door prizes.

Children must sit with parents.

Friday, April 12, 2024

6:00 p.m. to 9:00 p.m.

Holy Innocents Parish Hall

1337 E. Hunting Park Ave.

Philadelphia, PA 19124



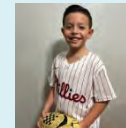
CATHOLIC CHARITIES NIGHT

Phillies

Catholic Charities Night with the Philadelphia Phillies!

Alexander from

Holy Innocents



Catholic Charities Night with the Phillies

Friday, May 31, 2024

Citizens Bank Park

A portion of all tickets sold will go directly to benefit
CCA beneficiaries.

[Visitphillies.com/catholiccharitiesnight](https://visitphillies.com/catholiccharitiesnight)

to purchase your tickets today.

OTHER NEWS



DISCOVER THE JOY THE CHURCH WANTS TO SHARE WITH YOU THROUGH YOUR LOVE!

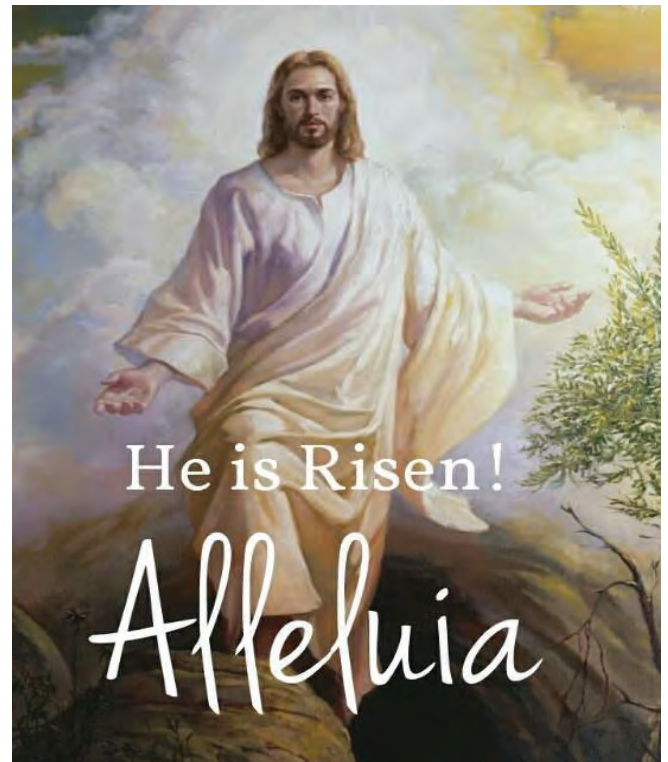
"O Love of God Gather Us"

MAR. 17 2PM	AUG 18 2PM
APR. 14 2PM	SEP. 22 2PM
MAY. 05 2PM	OCT. 20 2PM
JUN. 23 2PM	NOV. 10 2PM
JUL. 21 2PM	DEC. 01 2PM

*Holy Innocents Parish**
1337 E Hunting Park Ave.
Phila, PA 19124
*Location will vary.
Please RSVP by email HolyInnYYA@gmail.com

Calling all Married, Engaged, and Dating Couples!

Join us at Holy Innocents as we dive into the words of Pope Francis' "The Joy of Love" (Amoris Laetitia).



Archdiocesan Event

Retreat for parents and family children with disabilities and their children

April 13, 2024
1PM – 6PM

*A Path of Hope:
The Lord is my light*
*Bilingual talk for adults with
Monsignor Joseph Shields*
Dinner after Mass
Children activities
vigil mass

San Carlos Borromeo Parish School

1731 Hulmeville Road
Bensalem, PA
voluntary offering

Register today:

www.opdarchphilly.org

English 215-587-0500

Spanish 215-667-2820

Registration before April 5



Catholic Daughters of the Americas
Combined Courts of Philadelphia Presents
Deal or No Deal

April Showers Bring May Flowers

Saturday, April 6, 2024 @

St. Dominics Marion Hall

8532 Frankford Avenue

Philadelphia, PA 19136

Doors open @ 10am, games begin @ 11am.

Lunch will follow. Cost: \$25.00 For tickets contact:

Peggy Guckin @ 215-570-3574

Evento Arquidiocesanos

Retiro para padres y familiares niños con discapacidades y sus hijos

13 de abril

1PM – 6PM

*Un Camino de Esperanza:
El Señor es mi luz*

*Charla bilingüe para adultos con
Monseñor Joseph Shields*

Cena despues de la Misa

Actividades para niños

Misa de vigilia

Escuela Parroquial San Carlos Borromeo

1731 Hulmeville Road

Bensalem, PA

Ofrenda voluntaria

Regístrese hoy:

www.opdarchphilly.org

Inglés 215-587-0500

Español 215-667-2820

Registración antes de 5 de abril

Gwynedd Mercy Academy High School:

Get on Campus

Interested in learning more about

Gwynedd Mercy Academy High School?

Girls in 6th and 7th grades are invited to register for tours, our practice test, and summer camps!

Learn more and register at

www.gmahs.org/admissions

Rincón Hispano

UNA PALABRA DEL VICAR PAROCHIAL

“DE VERAS ESTE HOMBRE ERA HIJO DE DIOS.
(Mc 15:39)”

Amigos de Cristo Resucitado,

El Señor ha resucitado, ¡¡¡Aleluya, Aleluya!!!
En el nombre del Pbro. Tom, nuestro Pastor, el Pbro. Vincent y nuestro personal parroquial ¡¡¡Les deseo una Pascua muy bendecida!!!

¡Creo que esta no es su primera Pascua, pero es absolutamente Nueva! Intenta experimentarlo de otra manera.

La traición, los juicios, la crucifixión, la muerte y el entierro reflejan nuestra vida diaria de muchas maneras. Jesús fue traicionado. Jesús enfrentó pruebas como criminales. Jesús fue crucificado. Jesús murió. Jesús fue sepultado. PERO Jesús derribó la muerte y resucitó y obtuvo nuestra nueva vida.

Al pie de la cruz de Jesús había tantos espectadores, mucha gente confundida, mucha gente apática y muchos malvados. Jesús llegó a un punto en el que estaba solo. Murió en Su inocencia y se convirtió en nuestro Cordero Pascual. Jesús estaba solo a pesar de muchas presencias físicas. ¿Dónde estaban los Doce? Ya conoces la historia. Sin embargo, el Espíritu del Padre estaba con Él. Creo que muchos de ustedes vivieron la experiencia de estar y sentirse solos en medio de la multitud, e incluso en medio de los propios familiares. Si crees que Cristo crucificado es verdaderamente el Hijo de Dios, el Espíritu del Padre te acompañará en tu soledad como a Él.

Jesús no era un criminal; De hecho, era el Hijo de Dios. Anduvo haciendo el bien y sanando a todos los oprimidos por diferentes tipos de demonio, ¡pecados! Todo aquel que crea en él, recibirá perdón de pecados por medio de su nombre (Hechos 10:43).

Jesús dijo la verdad. Eso le cuesta la vida. Jesús lo hizo primero para que los hombres pudieran seguirlo. Me da cuenta de que, en la vida real, hoy en día estamos rodeados de demasiados espectadores. El pecado de omisión está acabando con nuestra humanidad. Llego a un punto e incluso hago la siguiente pregunta: “¿Quién debería decir la verdad?” Es verdaderamente obvio que la verdad está siendo desfigurada.

La Pasión de Jesús conduce a Su Resurrección. El pecado de nuestra humanidad es la causa de tal Pasión. ¡Por lo tanto, por amor Jesús vino para limpiarnos y rescatarnos de la maldad del pecado y para que pudiéramos dar testimonio de la verdad!

¡Cristo ha resucitado! ¡Se ha compartido nueva vida!
¡Déjalo vivir!

Paz y bendiciones,
Padre Roneld



Góc Việt

UNA PALABRA DEL VICAR GIÁO VIÊN

“Người này quả thật là Con Thiên Chúa
(Mc 15:39)”

Amigos de Cristo Resucitado,

Các Bạn thân mến của Chúa Giêsu Phục Sinh, Chúa đã sống lại, Alleluia, Alleluia!!!

Thay mặt cho Fr. Tom, Mục sư của chúng tôi, Fr. Vincent và các nhân viên giáo xứ của chúng tôi, tôi cầu chúc các bạn một lễ Phục sinh hạnh phúc nhất!!! Tôi tin rằng đây không phải là Lễ Phục Sinh đầu tiên của bạn, nhưng nó hoàn toàn là một Lễ Phục Sinh Mới! Hãy thử trải nghiệm nó theo cách khác.

Sự phản bội, thử thách, đóng đinh, cái chết và chôn cất phản ánh cuộc sống hàng ngày của chúng ta theo nhiều cách. Chúa Giêsu đã bị phản bội. Chúa Giêsu phải đối mặt với những thử thách như tội phạm. Chúa Giêsu đã bị đóng đinh. Chúa Giêsu đã chết. Chúa Giêsu đã được chôn cất. NHƯNG Chúa Giêsu đã lật đổ cái chết và đã sống lại và mang lại sự sống mới cho chúng ta.

Dưới chân thập tự giá của Chúa Giêsu có rất nhiều người đứng ngoài, rất nhiều người bối rối, nhiều người thờ ơ và nhiều kẻ độc ác. Chúa Giêsu đã đến mức chỉ có một mình Ngài. Ngài đã chết trong sự vô tội và trở thành Chiên Vượt Qua của chúng ta. Chúa Giêsu ở một mình mặc dù có nhiều sự hiện diện thể xác. Nhóm Mười Hai ở đâu? Bạn biết câu chuyện. Tuy nhiên, Thánh Linh của

Chúa Cha ở cùng Ngài. Tôi tin rằng nhiều người trong số các bạn đã trải qua cảm giác cô đơn giữa đám đông, và thậm chí giữa những người thân của mình. Nếu bạn tin Chúa Giêsu chịu đóng đinh thực sự là Con Thiên Chúa, thì Thánh Thần của Chúa Cha sẽ đồng hành với bạn trong nỗi cô đơn.

Chúa Giêsu không phải là tội phạm; Ngài thực sự là Con Thiên Chúa. Ngài đã đi làm điều tốt và chữa lành tất cả những người bị ma quỷ áp bức, tội lỗi! Ai tin vào Ngài sẽ nhận được sự tha tội nhờ danh Ngài (Công vụ 10:43).

Chúa Giêsu đã nói lên sự thật. Điều đó khiến Ngài phải trả giá bằng mạng sống của mình. Chúa Giêsu đã làm điều đó trước tiên để loài người có thể noi theo. Tôi khẳng định trong cuộc sống thực, ngày nay, chúng ta bị bao quanh bởi quá nhiều người ngoài cuộc. Tội lỗi thiếu sót đang đóng cửa nhân tính của chúng ta. Tôi đi đến một điểm và thậm chí còn hỏi câu hỏi sau: “Ai nên nói sự thật?” Rõ ràng là sự thật đang bị bóp méo.

Cuộc Khổ nạn của Chúa Giêsu dẫn đến sự Phục sinh của Ngài. Tội lỗi của nhân loại chúng ta là nguyên nhân của Cuộc Khổ Nạn đó. Vì thế, vì yêu thương Chúa Giêsu đã đến để thanh tẩy và giải cứu chúng ta khỏi sự ác độc của tội lỗi và để có thể nói ra sự thật!

Chúa Kitô đã sống lại! Cuộc sống mới đã được chia sẻ!
Hãy để Ngài sống!

Hòa bình và phước lành,
Cha. Roneld

lễ phục sinh vui vẻ

Ngày 31 tháng 3 năm 2024

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

(Vào các chiều Chúa Nhật)
Thánh Lễ: 5:00PM Chiều

TÂN TÔNG & HÔN PHỐI

Lúc: Sau Thánh Lễ Chúa Nhật
Tại: Nhà Thờ

XƯNG TỘI LẦN ĐẦU & THÊM SỨC

Lúc: 3:00 PM – 4:00 PM chiều
Tại: Nhà Thờ

THỨ SÁU ĐẦU THÁNG

Thánh Lễ: 8:00 giờ tối
Kiệu Thánh Thể: sau Thánh Lễ

CHA QUẢN NHIỆM:

L. M VINCENT PHẠM THẾ TÙNG: 267-243-1526



BÀI ĐỌC I: Cv 10, 34a. 37-43

"Chúng tôi đã ăn uống với Người, sau khi Người từ cõi chết sống lại".

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Phêrô lên tiếng nói rằng: "Như anh em biết điều đã xảy ra trong toàn cõi Giuđêa, khởi đầu từ Galilêa, sau khi Gioan rao giảng phép rửa: ấy là Chúa Giêsu thành Nadarét. Thiên Chúa đã dùng Thánh Thần và quyền năng mà xức dầu cho Người. Người đi khắp nơi, ban bố ơn lành và chữa mọi người bị quỷ ám, bởi vì Thiên Chúa ở cùng Người. Và chúng tôi, chúng tôi là chứng nhân tất cả những gì Người đã làm trong nước Do-thái, và tại Giêrusalem, Người là Đấng người ta đã giết treo Người trên thập giá. Nhưng ngày thứ ba, Thiên Chúa đã cho Người sống lại và hiện ra không phải với toàn dân, mà là với chúng tôi là nhân chứng Thiên Chúa đã tuyển chọn trước, chính chúng tôi đã ăn uống với Người sau khi Người từ cõi chết sống lại. Và Người đã truyền cho chúng tôi rao giảng cho toàn dân và làm chứng rằng chính Người đã được Thiên Chúa tôn làm quan án xét xử kẻ sống và kẻ chết. Mọi tiên tri đều làm chứng về Người rằng: Tất cả những ai tin vào Người, thì nhờ danh Người mà được tha tội". Đó là lời Chúa.



ĐÁP CA: Tv 117, 1-2. 16ab-17. 22-23

Đáp: Đây là ngày Chúa đã lập ra, chúng ta hãy mừng rỡ hân hoan về ngày đó (c. 24).

1) Hãy cảm tạ Chúa, vì Chúa hảo tâm, vì đức tử bi của Người muôn thuở. Hỡi nhà Israel, hãy xưng lên: "Đức tử bi của Người muôn thuở". - Đáp.

2) Tay hữu Chúa đã hành động mãnh liệt, tay hữu Chúa đã cất nhắc tôi lên. Tôi không chết, nhưng tôi sẽ sống, và tôi sẽ loan truyền công cuộc của Chúa. - Đáp.

3) Phiến đá mà những người thợ xây loại bỏ, đã biến nên tảng đá góc tường. Việc đó đã do Chúa làm ra, việc đó kỳ diệu trước mắt chúng ta. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Cl 3, 1-4

"Anh em hãy tìm những sự trên trời, nơi Đức Kitô ngự".
Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côlôxê.

Anh em thân mến, nếu anh em đã sống lại với Đức Kitô, anh em hãy tìm những sự trên trời, nơi Đức Kitô ngự bên hữu Thiên Chúa. Anh em hãy nghĩ đến những sự trên trời, chứ đừng nghĩ đến những sự dưới đất. Vì anh em đã chết, và sự sống anh em được ẩn giấu với Đức Kitô trong Thiên Chúa. Khi Đức Kitô là sự sống anh em xuất hiện, bấy giờ anh em sẽ xuất hiện với Người trong vinh quang.

Đó là lời Chúa.

Hoặc đọc: 1 Cr 5, 6b-8

"Anh em hãy tìm những sự trên trời, nơi Đức Kitô ngự".
Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rintô.

Anh em thân mến, anh em không biết sao? chỉ một tí men là đã đủ làm dậy men cả khối bột! Anh em hãy tẩy trừ men cũ để nên bột mới; anh em là bánh không men. Vì Chiên Vượt Qua của ta, là Đức Kitô, đã chịu sát tế. Cho nên ta hãy mừng lễ, đừng với men cũ, và men gian tà, ác độc, nhưng là với Bánh không men của lòng tinh tuyền và chân thật.

Đó là lời Chúa.

CA TIẾP LIÊN

Các Kitô hữu hãy tiến dâng lời khen ngợi hy lễ Vượt Qua. Chiên con đã cứu chuộc đoàn chiên mẹ: Đức Kitô vô tội đã hoà giải tội nhân với Chúa Cha. Sống và chết hai bên song đầu cách diệu kỳ, tướng lãnh sự sống đã chết đi, nhưng vẫn sống mà cai trị. Hỡi Maria, hãy nói cho chúng tôi nghe bà đã thấy gì trên quãng đường đi? Tôi đã thấy mồ Đức Kitô đang sống và vinh quang của Đấng Phục Sinh, thấy các thiên thần làm chứng, thấy khăn liệm và y phục. Đức Kitô là hy vọng của tôi đã phục sinh, Người đi trước chư vị tới xứ Galilêa.

Chúng tôi biết Đức Kitô đã sống lại thật từ cõi chết! Lạy Chúa, Vua chiến thắng, xin thương xót chúng con.

ALLELUIA: 1 Cr 5, 7b-8a

Alleluia, alleluia! - Lễ Vượt Qua của chúng ta là Đức Kitô đã hiến tế; vậy chúng ta hãy mừng lễ trong Chúa. - Alleluia.

PHÚC ÂM: Ga 20, 1-9

"Người phải sống lại từ cõi chết".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD



Beacon of Light

Lord God,
you who conquered the darkness of evil,
also vanquish the fear in our hearts.
We rejoice that your resurrection,
frees us from the slavery of sin
and leads us to eternal life.
Grant that we may follow the path.
that your light shines for us
and share with others
the love that you have given us.
You live and reign with God the Father
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever. Amen.

Sunday, March 31, 2024
He Has Risen!



Today's readings: Acts 10:34a, 37-43; Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23; Colossians 3:1-4; John 20:1-9. The Lord has risen! Alleluia! Our rejoicing at Easter Time acknowledges that Christ's light has conquered darkness. Jesus came to do God's will; he paid the ultimate price, and now we proclaim with joy his resurrection. Our Lord prepared his disciples for his death and resurrection, telling them, "A little while, and you will no longer see me, and again a little while, and you will see me" (John 16:16). Jesus' rising from the dead should have come as no surprise to the disciples, yet they were surprised. As today's Gospel proclaims, "They did not yet understand the scripture that he had to rise from the dead." Even though we understand, we still need to be open

to seeing with the eyes of our hearts so that we can embrace the resurrected Christ.

After the forty days of penitence of Lent, we celebrate the light defeating the darkness for fifty days. During Easter Time, we are invited to meditate on how our actions allow us to be light for others. How do you aid others to dispel the darkness surrounding them? Do you carry the message that Jesus is alive? Are you willing to shout it? When we share the light of Christ that permeates our lives, we show appreciation for the faith that we have been given. Through Jesus Christ, God has fulfilled his promise and given us eternal life. Let us not be afraid to rejoice in the new life we have been given.



THIS WEEK AT HOME

Monday, April 1

Trust

This week the Gospel shows Jesus encountering his disciples in varied settings. As we pray with these readings, we might see ourselves reflected in the encounters. Mary Magdalene and the other Mary were fearful yet overjoyed upon seeing the empty tomb. How many of us have been stopped by our fears? These women trusted what the angel told them about our Lord. When we allow fear to overcome and paralyze us, problems are created. When afraid, seek the help of God, who has given you new life. *Today's readings: Acts 2:14, 22–33; Psalm 16:1–2a, 5, 7–8, 9–10, 11; Matthew 28:8–15.*

Tuesday, April 2

Conversion

Many of Jesus' followers are like Mary of Magdala and do not recognize the risen Lord. They continue to seek the Jesus they had known before he fulfilled his mission. To recognize the resurrected Jesus, we ought to rely on the eyes of our hearts, which are filled with faith and trust in the Lord. Allow your heart to have a true conversion leading God to dwell within you. *Today's readings: Acts 2:36–41; Psalm 33:4–5, 18–19, 20, 22; John 20:11–18.*

Wednesday, April 3

Bread of Life

Imagine that, as one of the apostles, you followed Jesus and broke bread with him just before his death. Then he was nowhere to be found, or so you think. After Jesus' death, the disciples began to feel alone and disillusioned. When have you had an encounter with someone and realized it had been Jesus? At Mass, Jesus becomes the Bread of Life for us. He has not abandoned us; he remains within us, offering spiritual sustenance. *Today's readings: Acts 3:1–10; Psalm 105:1–2, 3–4, 6–7, 8–9; Luke 24:13–35.*

Thursday, April 4

Agents of Peace

While the disciples spoke of how Jesus had become known to them in the breaking of the bread, he appeared, saying, "Peace be with you." Rather than being overjoyed, the disciples were scared. Jesus had to show them his wounds for them to believe it was he who had returned. Reflecting on this scene, consider whether you are at peace. Do you bring peace to others? Is there someone with a restless heart who needs your offering of peace? *Today's readings: Acts 3:11–26; Psalm 8:2ab, 5, 6–7, 8–9; Luke 24:35–48.*

Friday, April 5

Moving Forward

Jesus' followers have gone back to their old lives. Many people do the same today. After we experience a genuine encounter with Christ, it can be easy to return to our former ways. The harder path is to continue to move forward in the faith journey. As easy and as comfortable as our old life might have been, Christ calls us to a new life in which we surrender ourselves to God. *Today's readings: Acts 4:1–22; Psalm 118:1–2, 4, 22–24, 25–27a; John 21:1–14.*

Saturday, April 6

Is It Really He?

At the end of this first week of Easter, consider how you allowed yourself to be transformed. When have you recognized the presence of Jesus in your faith journey and opened yourself to change? Are there times that Jesus could rebuke you for your unbelief and hardness of heart, as he rebuked the apostles? As you read of the encounters Jesus had throughout his glorious day of resurrection, ponder how you have been the living Christ for others. Take to heart the message of light and hope brought about through the resurrection. *Today's readings: Acts 4:13–21; Psalm 118:24; Mark 16:9–15.*



DOMINGO DE PASCUA DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR



Faro de luz

Señor nuestro,
que venciste las tinieblas del mal,
vence también el temor del
corazón nuestro.

Nos regocijamos porque tu resurrección
nos libra de la esclavitud del pecado
y nos guía a la vida eterna.

Concédenos seguir el camino
que tu luz nos ilumina
y compartir el amor
que nos has dado.

Tú que vives y reinas con Dios Padre
en la unidad del Espíritu Santo,
por siempre y para siempre. Amén.

Domingo, 31 de marzo de 2024

¡Ha resucitado!



Lecturas del día: Hechos 10:34a, 37-43; Salmo 118:1-2, 16-17, 22-23; Colosenses 3:1-4; Juan 20:1-9. ¡El Señor ha resucitado! ¡Aleluya! Nuestro júbilo de Pascua reconoce que la luz de Cristo ha vencido las tinieblas. Jesús vino a hacer la voluntad de Dios; pagó con su vida y ahora proclamamos su resurrección. De cara a su muerte, el Señor preparó a sus discípulos: “Dentro de poco ya no me verán, y poco después me volverán a ver” (Juan 16:16). El que Jesús haya vuelto de entre los muertos no debería haber sorprendido a los discípulos; sin embargo, los sorprendió. El evangelio de hoy nos dice, “Todavía no habían entendido que, según la Escritura, él debía resucitar de entre los muertos”. Aun si uno lo enten-

diera, debería estar dispuesto a ver con los ojos del corazón y abrazar al Cristo resucitado.

Tras cuarenta días de penitencia de Cuaresma, durante cincuenta días celebramos la luz que vence las tinieblas. En el Tiempo Pascual se nos invita a meditar sobre cómo las acciones nuestras nos permiten ser luz para los demás. ¿Cómo ayuda usted a disipar la oscuridad de los demás? ¿Les lleva el mensaje de que Jesús está vivo? ¿Está dispuesto gritarlo? Al compartir la luz de Cristo que permea nuestras vidas, apreciamos la fe concedida. Por Jesucristo, Dios ha cumplido su promesa y nos ha dado vida eterna. No temamos regocijarnos en la vida nueva que se nos ha dado.



ESTA SEMANA EN CASA

Lunes, 1 de abril

Confianza

En el evangelio de esta semana Jesús se aparece ante sus discípulos en varios escenarios. Al orar con tales lecturas, es posible vernos reflejados en los encuentros. Al ver la tumba vacía, María Magdalena y la otra María sintieron temor y júbilo a la vez. ¿A cuántos no nos han detenido el temor? Estas mujeres confiaron en lo que lo que el ángel les dijo sobre el Señor. Cuando permitimos que el temor nos domine y paralice, surgen los problemas. En esos casos, busque la ayuda de Dios, que nos ha dado vida nueva. *Lecturas del día: Hechos 2:14, 22-33; Salmo 16:1-2a, 5, 7-8, 9-10, 11; Mateo 28:8-15.*

Martes, 2 de abril

Conversión

Muchos de los seguidores de Jesús son como María de Magdala y no logran reconocer al Señor resucitado. Siguen buscando al Jesús que habían conocido antes de que este cumpliera su misión. Para reconocer al Jesús resucitado, debemos ver con los ojos del corazón, que están plenos de fe y de confianza en el Señor. Permítale al corazón una conversión verdadera en la que Dios viva con usted. *Lecturas del día: Hechos 2:36-41; Salmo 33:4-5, 18-19, 20, 22; Juan 20:11-18.*

Miércoles, 3 de abril

Pan de vida

Supongamos que usted es uno de los apóstoles y que ha seguido a Jesús con quien comparte el pan antes de que él muera. Entonces él desaparece, o eso es lo que usted cree. Tras la muerte de Jesús, los discípulos empezaron a sentirse solos y desilusionados. ¿Cuándo ha tenido un encuentro con alguien que resulta ser Jesús? En la misa, Jesús se convierte en el Pan de Vida. No nos ha abandonado; sigue con nosotros y nos ofrece apoyo espiritual. *Lecturas del día: Hechos 3:1-10; Salmo 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Lucas 24:13-35.*

Jueves, 4 de abril

Agentes de paz

Cuando los discípulos dicen haber reconocido a Jesús cuando él partió el pan, él se les aparece y les dice, “La paz esté con ustedes”. En vez de alegrarse, los discípulos se asustan. Jesús tuvo que mostrarles las heridas para que le creyeran que había vuelto. Reflexione sobre este pasaje y considere si usted está en paz o no. ¿Lleva paz a los demás? ¿Hay alguien de corazón rebelde al que le haga falta que usted le ofrezca la paz? *Lecturas del día: Hechos 3:11-26; Salmo 8:2ab, 5, 6-7, 8-9; Lucas 24:35-48.*

Viernes, 5 de abril

Hacia adelante

Los seguidores de Jesús han vuelto a su vida anterior. Mucha gente hace lo mismo. Luego de haber experimentado un encuentro verdadero con Cristo, es fácil que caigamos en lo mismo. El camino más arduo es seguir adelante en este viaje de fe. No importa cuán fácil y cómoda haya sido nuestra vida anterior, Cristo nos ha llamado a una vida nueva en la que nos entregamos a Dios. *Lecturas del día: Hechos 4:1-22; Salmo 118:1-2, 4, 22-24, 25-27a; Juan 21:1-14.*

Sábado, 6 de abril

¿De verdad es él?

Al final de la primera semana de Pascua, considere cómo se ha dejado transformar. En su viaje de fe, ¿cuántas veces ha reconocido a Jesús y se ha abierto usted al cambio? ¿Ha habido ocasiones en la que Jesús bien habría podido reprocharle la incredulidad y la dureza de corazón tal como él se las reprochó a los apóstoles? Lea los encuentros que Jesús tuvo durante los días gloriosos de resurrección y medite cómo ha sido usted el Cristo viviente para los demás. Tómese a pecho el mensaje de luz y esperanza que nos trae la resurrección. *Lecturas del día: Hechos 4:13-21; Salmo 118:24; Marcos 16:9-15.*



TIME TO SELL YOUR HOME?

NEED AN EASY, NO STRESS SALE?

No Repairs Or Clean-Outs
No Showings, Inspections or Realtor Fees
Close When You Want

"I am honest & reliable" ... Please call Linda
610-873-6025 or 610-389-2271



Call NOW to schedule your appointment

1350 LYCOMING STREET • PHILADELPHIA, PA 19124
PHONE: 267.538.5192
SE HABLA ESPANOL

NEW PATIENT SPECIAL \$99

(includes exam, xrays and cleaning)

Lent

Promotional Advertising Special!

Rates starting at
\$7.00 PER WEEK

Please call
Bill Potter
856.607.3999
for more information



Rodriguez Funeral Home, Inc.

Milian E. Rodriguez, *Funeral Director*

215-537-8686

www.rodriquezfuneralhome.com

1101 EAST ERIE AVENUE • PHILADELPHIA PA 19124



LEVEL UP

Join 40,000+ Families in Financial Success!

Call Us Today!



FREE TAX PREPARATION SERVICES

MAXIMIZE RETURNS

JOIN 40,000+ FAMILIES IN FINANCIAL SUCCESS

EXPERT HELP: IRS-CERTIFIED, MULTI-LANGUAGE SUPPORT

Phone **215-454-6483**
www.cwfphilly.org

Workforce Training and Employment Opportunities
Quality Financial Services | Tax Preparation | Public Benefits | Asset Development

Please Support Our **ADVERTISERS**
They Support Our Parish



Need Home Care Services, but don't know where to start?
Give us a call !!



851 E Allegheny Ave Philadelphia PA 19134

Hablamos Español Enroll Today! 215-291-4393

GOD BLESS AMERICA

READY.GOV

Don't be afraid... Be Ready

CALL US TODAY!

YOUR AD HERE!



- Connect with a Dedicated and Engaged Audience
 - Build Trust and Credibility
- Showcase Your Business to Those Who Actively Support Local Businesses
- Benefit From Our Online Presence and Extend Your Reach Beyond the Church Walls

— Reserve Your Space Today! —

Contact our advertising team at **800-883-4343** to discuss affordable advertising solutions.

Don't miss this opportunity to become a valued partner in the community.

POISON Help
1-800-222-1222
poison.org

Please support your parish by advertising on the church bulletin.
Please call Bill Potter for details (856) 607-3999

Guckin Funeral Home, Inc.

1419 E. Hunting Park Avenue • Philadelphia, PA 19124
215-743-7256

DENISE GUCKIN VOISARD, SUPERVISOR
THOMAS C. VOISARD, F.D.

EDWARD J. GUCKIN, FOUNDER - 01/12/1925-12/01/2010

The second generation proudly continues to serve the people of Holy Innocents Parish and the communities of Juniata and Frankford with respect and dignity.

Family Owned & Operated Since 1960